

古代漢語

王 力 主 編

下 冊
(第一分冊)

中 華 書 局

古代漢語

王 力 主 編

下冊第一分冊

中 華 書 局

一九七八年·北京

古 代 漢 語

王 力 主 編

下 冊 第 一 分 冊

*

中 華 書 局 出 版

(北京王府井大街 36 號)

新 華 書 店 北 京 發 行 所 發 行

廣 東 新 華 印 刷 廠 印 刷

*

850×1168 毫米 1/32·16¹/₄。印張·358 千字

1963 年 10 月 第 1 版 1978 年 4 月 廣 東 第 4 次 印 刷

統 一 書 號：K10018·372 定 價：1.70 元

目 錄

第八單元

文選：史記	657
淮陰侯列傳(658)	魏其武安侯列傳(686)
漢書	708
藝文志諸子略(709)	霍光傳(717)
常用詞(八)	743
古漢語通論：(十九)古代文化常識(一)	782
(二十)古代文化常識(二)	817

第九單元

文選：賈 誼	論積貯疏	839
鄒 陽	獄中上梁王書	842
枚 乘	上書諫吳王	852
司馬遷	報任安書	855
楊 惲	報孫會宗書	871
李 密	陳情表	876
常用詞(九)	880	
古漢語通論：(二十一)古代文化常識(三)	912	
(二十二)古代文化常識(四)	934	

第十單元

文選：韓 愈	答李翊書	957
	送孟東野序	961
	送李愿歸盤谷序	965
	柳子厚墓誌銘	968

柳宗元	愚溪詩序	974
	答韋中立論師道書	978
	段太尉逸事狀	984
	永州韋使君新堂記	991
歐陽修	醉翁亭記	994
王安石	遊褒禪山記	997
蘇 軾	賈誼論	999
	喜雨亭記	1004
常用詞(十)		1006
古漢語通論:(二十三)古文的文體及其特點		1045
(二十四)古書的句讀		1052
第十一單元		
文選:沈 約	謝靈運傳論	1066
陶弘景	答謝中書書	1074
吳 均	與顧章書	1075
劉 勰	文心雕龍情采	1076
	文心雕龍鎔裁	1084
蕭 統	文選序	1090
庾 信	哀江南賦序	1100
王 勃	滕王閣序	1111
常用詞(十一)		1123
古漢語通論:(二十五)駢體文的構成(上)		1161
(二十六)駢體文的構成(下)		1168

第八單元

文 選

史 記

《史記》，漢司馬遷著。司馬遷字子長，龍門（今陝西韓城縣北）人，生於公元前145年，卒年不詳。

司馬遷的父親司馬談，漢武帝時任太史令，學問很淵博。他曾立志要寫一部史書，但沒來得及動筆就死了。司馬遷繼承了他父親的遺志。

司馬遷自幼刻苦學習，二十歲起，曾多次出遊，這使他在知識、思想觀點以至語言等方面為寫作《史記》做好了準備。

他三十八歲時繼任太史令，動手整理史料，四十二歲時開始寫《史記》。在《史記》“草創未就”時，他因李陵事，竟遭宮刑，精神上受到極大的打擊。出獄後任中書令（由宦者擔任的掌管文書奏事的官）。“李陵之禍”使他的思想發生了重大變化，加深了他對當時社會黑暗方面的認識，增強了他對統治者的仇恨。他把滿腔的不平和憤慨，一齊傾注入《史記》中。經過多年不懈的努力，終於完成了這部空前巨著。

《史記》是我國第一部紀傳體的通史，是偉大的名著。它反映了我國漢以前三千年間政治、經濟、文化各方面的發展過程。司馬遷繼承並發展了漢以前各種史書的優點，建立了全新的體系。全

書包括十二本紀、十表、八書、三十世家和七十列傳，共一百三十篇，五十二萬多字（其中有幾篇由西漢褚少孫修改和補充）。“本紀”記載帝王的事蹟和社會上的重大變化；“表”記載歷代世系、列國關係和職官更迭；“書”記載典章制度、天文地理等；“世家”記載王侯外戚的事蹟；“列傳”記載事蹟可傳或行狀可序的人物。其中本紀、世家和列傳是優秀的傳記文學，有着高度的藝術成就和深刻的思想內容，對我們今天認識封建社會的本質有一定的幫助。

司馬遷作《史記》善於突出人物的性格特徵，通過人物的言行來表現人物。所用語言生動形象，繁簡得當，往往只用寥寥數語就使讀者如見其人，如聞其聲。司馬遷在運用口語上的努力，也值得注意。

兩千多年來《史記》產生了極其巨大的影響，後代散文家無不從中吸取營養，而作者所創造的體例，更為後代的“正史”樹立了楷模。

歷來為《史記》作注的很多，現在最通行的是所謂“三家注”本：劉宋裴駟集解、唐司馬貞索隱、張守節正義。

淮陰侯列傳〔1〕

淮陰侯韓信者，淮陰人也。始為布衣時〔2〕，貧，無行〔3〕，不得推擇為吏〔4〕；又不能治生商賈〔5〕。常從人寄食飲，人多厭之者。常數從其下鄉南昌亭長寄食〔6〕，數月，亭長妻患之，乃晨炊蓐食〔7〕。食時信往，不為具食。信亦知其意，怒，竟絕去。信釣於城下，諸母漂〔8〕，有一母見信飢，飯信，竟漂數十日〔9〕。信喜，謂漂母曰：“吾必

有以重報母。”母怒曰：“大丈夫不能自食^[10]，吾哀王孫而進食^[11]，豈望報乎？”淮陰屠中少年有侮信者，曰：“若雖長大^[12]，好帶刀劍，中情怯耳^[13]。”衆辱之曰^[14]：“信能死，刺我；不能死，出我袴下^[15]！”於是信孰視之^[16]，俛出袴下，蒲伏^[17]。一市人皆笑信，以爲怯。

〔1〕淮陰，秦縣名，在今江蘇省淮安縣。作者在本篇中以同情的筆調敘述韓信的一生，把他寫成一個素懷大志、富有將才，並有一定政治眼光的軍事家。作者肯定韓信在統一天下的過程中所起的作用，同時對他自矜功伐等缺點給予批判。

〔2〕始，等於說當初。布衣，庶人。

〔3〕無行(xìng)，指品行不好。

〔4〕推擇，推舉選擇。

〔5〕治生，謀生。

〔6〕常，同嘗。數，音shuò。下鄉，淮陰的屬鄉。南昌，亭名。

〔7〕在床上就把飯吃了(依張晏說)。葶，同褊。

〔8〕母，當時對年老婦女的通稱。漂，在水中拍洗絲絮。

〔9〕大意是：連續幾十天直到漂絮工作完畢，都給韓信飯吃。究，終，等於說“到……完”。

〔10〕食(sì)，使動用法。自食，等於說自己養活自己。

〔11〕哀，可憐。王孫，等於說公子，尊稱。

〔12〕若，你。

〔13〕中情，內心。怯，勇的反義詞。

〔14〕衆，用作狀語，當衆。

〔15〕袴，同胯。袴下，兩腿之間。

〔16〕孰視，眼睛盯着[他]很久。

〔17〕蒲伏，同匍匐，爬。

及項梁渡淮^[1]，信仗劍從之，居戲下^[2]，無所知

名。項梁敗，又屬項羽〔3〕，羽以爲郎中〔4〕。數以策干項羽〔5〕，羽不用。漢王之入蜀〔6〕，信亡楚歸漢〔7〕。未得知名，爲連敖〔8〕。坐法當斬〔9〕，其輩十三人皆已斬，次至信，信乃仰視，適見滕公〔10〕，曰：“上不欲就天下乎〔11〕？何爲斬壯士！”滕公奇其言，壯其貌，釋而不斬；與語，大說之。言於上，上拜以爲治粟都尉〔12〕，上未之奇也。信數與蕭何語〔13〕，何奇之。

〔1〕項梁，秦末楚人，當時起義將領之一。項梁和他的姪子項羽起兵吳中（今江蘇省吳縣及其附近之地），立楚懷王孫心爲楚懷王，自號武信君，屢敗秦軍，後來在定陶（在今山東定陶縣西北）爲秦將章邯打敗被殺。渡淮，項梁起兵不久，曾由東陽（在今江蘇寶應縣西北）西行，渡淮北進。

〔2〕戲（huì），同麾，大將之旗。戲下，等於說部下。

〔3〕項羽，項梁的姪子，名籍，羽是字。項梁死後，羽爲諸侯上將軍，統率各路起義軍，大破秦兵，攻破函谷關，焚秦都咸陽（在今陝西咸陽市東），殺秦降王子嬰，分封天下，自號西楚霸王。後來與劉邦爭天下，被劉邦所敗，自殺。

〔4〕郎中，管守衛的小官。

〔5〕干，求，指欲以策謀求得進用。

〔6〕漢王，卽漢高祖劉邦。項羽分封天下，封劉邦爲漢王，王巴、蜀、漢中三郡，都南鄭（今陝西漢中市）。

〔7〕亡楚，從楚逃出。

〔8〕連敖，大約是管糧餉的小官。

〔9〕坐法，犯法。

〔10〕滕公，夏侯嬰，劉邦好友。劉邦爲沛公，以嬰爲太僕，劉邦卽帝位，封嬰爲汝陰侯。因爲他曾任滕縣令，所以也稱爲滕公。

〔11〕上，秦漢以來對皇帝的通稱，這裏指劉邦。就，成就。就天下，等

於說成就天下的事業。

〔12〕拜，授官，即任命。治粟都尉，管糧餉的軍官。

〔13〕蕭何，劉邦的丞相，在楚漢之爭中起了不小的作用，後來封爲鄜侯。

至南鄭，諸將行道亡者數十人〔1〕。信度何等已數言上〔2〕，上不我用，即亡。何聞信亡，不及以聞〔3〕，自追之。人有言上曰：“丞相何亡。”上大怒，如失左右手。居一二日，何來謁上，上且怒且喜，罵何曰：“若亡，何也？”何曰：“臣不敢亡也，臣追亡者。”上曰：“若所追者誰？”何曰：“韓信也。”上復罵曰：“諸將亡者以十數，公無所追；追信，詐也。”何曰：“諸將易得耳，至如信者，國士無雙〔4〕。王必欲長王漢中，無所事信〔5〕；必欲爭天下，非信無所與計事者。願王策安所決耳〔6〕！”王曰：“吾亦欲東耳〔7〕，安能鬱鬱久居此乎？”何曰：“王計必欲東〔8〕，能用信，信即留；不能用，信終亡耳。”王曰：“吾爲公以爲將〔9〕。”何曰：“雖爲將，信必不留。”王曰：“以爲大將。”何曰：“幸甚！”於是王欲召信拜之。何曰：“王素慢，無禮，今拜大將，如呼小兒耳，此乃信所以去也。王必欲拜之，擇良日，齋戒〔10〕，設壇場〔11〕，具禮，乃可耳。”王許之。諸將皆喜，人人各自以爲得大將。至拜大將，乃韓信也，一軍皆驚。

〔1〕行(háng)，等，輩。諸將行，等於說將官們。道亡，半路上逃走。

〔2〕韓信猜想蕭何已經不止一次對劉邦說過。度(duò)，揣測。

〔3〕聞，使動用法，指使劉邦知道韓信逃走了。

〔4〕國士，國家的奇士。

〔5〕無所事，等於說用不着。

〔6〕只看王的計策從哪方面決定罷了。顧，只看。

〔7〕東，用如動詞，指向東出關與項羽爭奪天下。

〔8〕計，計畫、打算。

〔9〕第一個爲字當因爲講。爲公，等於說應在你的份上。

〔10〕齋戒，古人祭祀前專心致志有所戒慎，通常要沐浴更衣，戒酒葷。這裏說拜將也要齋戒。

〔11〕壇，土臺。場，場地，指廣場。

信拜禮畢，上坐。王曰：“丞相數言將軍，將軍何以教寡人計策？”信謝〔1〕。因問王曰：“今東鄉爭權天下，豈非項王邪〔2〕？”漢王曰：“然。”曰：“大王自料勇悍仁彊孰與項王？”漢王默然良久，曰：“不如也。”信再拜賀曰：“惟信亦以爲大王不如也。然臣嘗事之，請言項王之爲人也。項王嗜噍叱咤〔3〕，千人皆廢〔4〕，然不能任屬賢將〔5〕，此特匹夫之勇耳。項王見人，恭敬慈愛，言語嘔嘔〔6〕；人有疾病，涕泣分食飲；至使人有功當封爵者，印刳敵〔7〕，忍不能予〔8〕。此所謂婦人之仁也。項王雖霸天下而臣諸侯，不居關中而都彭城。有背義帝之約而以親愛王〔9〕，諸侯不平。諸侯之見項王遷逐義帝，置江南〔10〕，亦皆歸逐其主而自王善地。項王所過，無不殘滅者，天下多怨，百姓不親附，特劫於威〔11〕，彊耳〔12〕。名雖爲霸，實失天下心。故曰其彊易弱。今大王誠能反其道，任天下武勇，何所不誅！以天下城邑封功臣，何所不服！以義兵從思東歸之士〔13〕，何所不散〔14〕！且三秦王爲秦將〔15〕，將秦子弟數歲矣，所殺亡不可勝計，又欺其衆降諸侯。至新安〔16〕，項王詐阬秦降卒二十餘萬〔17〕，唯獨邯、欣、翳得脫，秦父兄怨此三

人，痛入骨髓。今楚疆以威王此三人，秦民莫愛也。大王之入武關，秋豪無所害，除秦苛法，與秦民約法三章耳〔18〕，秦民無不欲得大王王秦者。於諸侯之約，大王當王關中，關中民咸知之。大王失職入漢中〔19〕，秦民無不恨者〔20〕。今大王舉而東〔21〕，三秦可傳檄而定也〔22〕。”於是漢王大喜，自以爲得信晚，遂聽信計，部署諸將所擊。

〔1〕謝，謙讓，謙謝。

〔2〕大意是：現在你向東方去爭奪天下，對手難道不是項王嗎？鄉，同嚮，向。

〔3〕噤(yìn) 噀(wù)，滿懷怒氣。叱(chì) 咤(zhà)，發怒的聲音。這是形容項羽兇猛的樣子。

〔4〕廢，伏(依孟康說)。

〔5〕任屬(zhǔ)，任用委託。

〔6〕嘔嘔(xū xū)，和悅的樣子。

〔7〕剗，同玩。指在手中磨弄。斲，壞。

〔8〕忍不能予，等於說捨不得給。

〔9〕義帝，即楚懷王心。項羽分封天下時，先尊懷王爲義帝。當初懷王與諸侯約定，“先破秦入咸陽者王之”。後來劉邦先破關入咸陽，項羽却把關中一帶分封給秦降將章邯、司馬欣和董翳，所以說背義帝之約。親愛，指親近喜愛的人。王(wàng)，使動用法，即封王。

〔10〕項羽分封天下後，隨即命義帝由彭城(今江蘇徐州市)遷至長沙郴(shēn)縣(今湖南郴縣)。義帝行至半路，又被項羽派人殺死。

〔11〕劫，脅迫。劫於威，被威所逼迫。

〔12〕疆(qiǎng)，勉強。《漢書》作“疆服”。這裏可能是脫了一個“服”字。

〔13〕用義兵進擊想東歸的士兵。從，追逐，指進擊。

[14]東方士兵思歸，所以一擊即能擊散。

[15]三秦王，指封在大約相當於戰國時秦地的三王：雍王章邯，塞王司馬欣，翟王董翳。

[16]新安，地名，在今河南滎池縣東。

[17]據《項羽本紀》載，章邯等投降項羽時，手下秦卒有二十萬，投降後，項羽等諸侯軍虐待秦卒，秦卒有怨言，項羽等恐怕他們不服，於是把他們全活埋在新安城南。阬，活埋。詐，騙。先騙降，而後活埋。

[18]法三章，“殺人者死，傷人及盜抵罪”。

[19]失職，失去應得的職位，指未能王關中。

[20]這是說由於劉邦失職，秦民沒有不感到遺憾的。恨，憾。

[21]舉，指舉兵。

[22]三秦，指章邯、司馬欣、董翳所佔有的地區。檄(xí)，古代徵召曉諭一類的文書。傳檄而定，指不用武力，一道文書就能收服。

八月，漢王舉兵東出陳倉〔1〕，定三秦。漢二年，出關，收魏、河南〔2〕，韓、殷王皆降〔3〕。合齊趙共擊楚〔4〕。四月，至彭城，漢兵敗散而還。信復收兵，與漢王會滎陽〔5〕，復擊破楚京索之間〔6〕。以故，楚兵卒不能西。

[1]八月，漢元年(公元前206年)八月。當時各諸侯國都有自己的紀年。陳倉，秦縣名，在今陝西寶雞市東。

[2]魏，指魏王豹。豹本為戰國魏之諸公子，後在楚懷王心部下，立為魏王。項羽分封諸侯，想自己佔有魏地，於是徙魏豹於河東，為西魏王。此時豹從劉邦擊楚。河南，指河南王申陽。陽是項羽所立，都雒陽(即洛陽，在今河南洛陽市東北)。

[3]韓、殷王，指韓王鄭昌、殷王司馬卬(áng)。二人都是項羽所立。

[4]齊，指齊王田榮。趙，指趙王趙歇。

[5]滎陽，秦郡名，郡治在今河南滎陽縣東北。

〔6〕京，參看上冊第9頁注〔12〕。索，索亭，又名大索城，即今河南滎陽縣治。

漢之敗卻彭城，塞王欣、翟王翳亡漢降楚，齊趙亦反漢與楚和。六月，魏王豹謁歸視親疾〔1〕，至國〔2〕，即絕河關反漢〔3〕，與楚約和。漢王使酈生說豹〔4〕，不下〔5〕。其八月，以信爲左丞相，擊魏。魏王盛兵蒲坂〔6〕，塞臨晉〔7〕，信乃益爲疑兵〔8〕，陳船欲渡臨晉，而伏兵從夏陽以木罌瓠渡軍〔9〕，襲安邑〔10〕。魏王豹驚，引兵迎信，信遂虜豹，定魏爲河東郡。漢王遣張耳與信俱〔11〕，引兵東，北擊趙、代。後九月〔12〕，破代兵，禽夏說關與〔13〕。信之下魏破代，漢輒使人收其精兵，詣滎陽以距楚〔14〕。

〔1〕謁，請求。親，這裏指母親（依顏師古說）。

〔2〕至國，到了自己的封地。

〔3〕絕河關，斷絕黃河西岸臨晉關的交通。河關，即臨晉關，後來又名蒲津關。在今山西永濟縣西。

〔4〕酈（lì）生，酈食其（yì jī），劉邦的謀士。

〔5〕下，降（xiáng）。

〔6〕盛，多，用如動詞，指聚集很多。蒲坂，也在今永濟縣西，在黃河東岸。

〔7〕塞，堵塞，等於說封鎖。這裏指封鎖其渡河之處。

〔8〕益，增。益爲疑兵，多設些使敵人疑惑的軍隊。即虛張旗鼓，迷惑敵人。

〔9〕夏陽，地名，在今陝西韓城縣南。瓠（fǒu），同缶。罌瓠，都是甕類。木罌瓠，木製的形體像甕的器物。軍士以木甕縛在身上，增大浮力。

〔10〕安邑，地名，在今山西夏縣北。

〔11〕俱，動詞，同行。張耳被陳餘趕出趙地後即歸漢。

〔12〕後九月，即閏九月。

〔13〕禽，同擒。夏說 (yuè)，代王陳餘之相。關與 (yù yǔ)，地名，在今山西和順縣西北。

〔14〕距，同拒。

信與張耳以兵數萬，欲東下井陘擊趙〔1〕。趙王、成安君陳餘聞漢且襲之也，聚兵井陘口，號稱二十萬。廣武君李左車說成安君曰〔2〕：“聞漢將韓信涉西河〔3〕，虜魏王，禽夏說，新喋血關與〔4〕，今乃輔以張耳，議欲下趙，此乘勝而去國遠鬪，其鋒不可當。臣聞‘千里餽糧〔5〕，士有飢色；樵蘇後爨〔6〕，師不宿飽〔7〕。’今井陘之道，車不得方軌〔8〕，騎不得成列，行數百里，其勢糧食必在其後。願足下假臣奇兵三萬人，從閒路絕其輜重〔9〕。足下深溝高壘，堅營勿與戰。彼前不得鬪，退不得還，吾奇兵絕其後，使野無所掠，不至十日，而兩將之頭可致於戲下。願君留意臣之計！否，必爲二子所禽矣！”成安君，儒者也〔10〕，常稱“義兵不用詐謀奇計”，曰：“吾聞兵法‘十則圍之〔11〕，倍則戰之’，今韓信兵號數萬，其實不過數千，能千里而襲我，亦已罷極〔12〕，今如此避而不擊，後有大者，何以加之〔13〕！則諸侯謂吾怯，而輕來伐我〔14〕。”不聽廣武君策。

〔1〕井陘，漢縣名，即今河北井陘縣東北之井陘口。

〔2〕李左車，趙國的謀士。廣武君，李左車的封號。

〔3〕西河，指龍門河，在今陝西大荔縣境。

〔4〕喋 (dié)，同蹀，踐踏，踩。喋血，踩着血走，指血戰。

〔5〕這是說從千里之外送糧給軍士吃。餽 (kuì)，同饋，送。

- 〔6〕這是說現打柴做飯。樵，打柴。蘇，打草。爨 (cuàn)，燒飯。
- 〔7〕宿，久，指經常。
- 〔8〕方，並。軌，兩輪間的距離。方軌，即兩車並行。
- 〔9〕閒 (jiàn) 路，偏僻抄近的小道。
- 〔10〕儒者，等於說書生。
- 〔11〕十，兵力等於敵人的十倍。
- 〔12〕罷，同疲。
- 〔13〕加，等於說勝。
- 〔14〕輕，輕易。“輕來伐我”，一本作“輕我伐我”。《漢書》亦作“輕來伐我”。

廣武君策不用。韓信使人閒視〔1〕，知其不用，還報，則大喜，乃敢引兵遂下。未至井陘口三十里，止舍〔2〕。夜半傳發〔3〕。選輕騎二千人〔4〕，人持一赤幟，從閒道葦山而望趙軍〔5〕。誠曰：“趙見我走，必空壁逐我〔6〕，若疾入趙壁〔7〕，拔趙幟，立漢赤幟。”令其裨將傅歿〔8〕，曰：“今日破趙會食〔9〕。”諸將皆莫信，詳應曰〔10〕：“諾。”謂軍吏曰：“趙已先據便地爲壁〔11〕，且彼未見吾大將旗鼓，未肯擊前行，恐吾至阻險而還。”信乃使萬人先行，出〔12〕，背水陳。趙軍望見而大笑。平旦〔13〕，信建大將之旗鼓，鼓行出井陘口。趙開壁擊之，大戰良久。於是信、張耳詳棄鼓旗，走水上軍〔14〕。水上軍開入之〔15〕，復疾戰。趙果空壁爭漢鼓旗，逐韓信、張耳。韓信、張耳已入水上軍，軍皆殊死戰〔16〕，不可敗。信所出奇兵二千騎，共候趙空壁逐利〔17〕，則馳入趙壁，皆拔趙旗，立漢赤幟二千。趙軍已不勝，不能得信等，欲還歸壁，壁皆漢赤幟，而大驚，以爲

漢皆已得趙王將矣。兵遂亂，遁走，趙將雖斬之，不能禁也。於是漢兵夾擊，大破虜趙軍，斬成安君泚水上^{〔18〕}，禽趙王歇。

〔1〕開(jiàn)視，等於說暗中偵察。

〔2〕舍，軍隊停下來住一夜。止舍，停下來過夜。

〔3〕傳發，傳令出發。

〔4〕輕騎(jì)，輕裝的騎兵。

〔5〕革，隱蔽。革山，在山上隱蔽。

〔6〕壁，軍隊的營壘。

〔7〕若，你們。

〔8〕大意是：命令裨將傳送食物給軍士吃。裨將，副將。飧，同餐，食物。

〔9〕會食，集合吃飯。

〔10〕詳，同伴。

〔11〕便，利。便地，有利的地形。

〔12〕指出井陘口。

〔13〕平旦，天大亮。

〔14〕水上軍，水邊的軍隊。

〔15〕開，指開營壘的門。

〔16〕殊，也是死。殊死戰，即拚死命作戰。

〔17〕空壁逐利，是說軍隊全部離開了營壘，追求戰利品。

〔18〕泚(chí)水，在井陘口附近。

信乃令軍中毋殺廣武君，有能生得者購千金^{〔1〕}。於是有縛廣武君而致戲下者，信乃解其縛，東鄉坐^{〔2〕}，西鄉對，師事之。

〔1〕購，懸重賞徵求。

〔2〕鄉，同向。古以東向爲尊。